

Pioneer Dj

Présentation de rekordbox



À propos de ce manuel

Veillez lire ce manuel avant toute utilisation. Ce manuel comprend des informations importantes dont vous devez avoir connaissance avant d'utiliser rekordbox.

- Dans ce manuel, les noms des boutons et menus affichés sur rekordbox sont indiqués entre parenthèses. (Par ex. [BPM], fenêtre [Collection])
- Veuillez noter qu'en fonction de la version du système d'exploitation, des réglages du navigateur Web, etc., l'utilisation peut différer des procédures décrites dans ce manuel.
- Sachez que la langue sur l'écran rekordbox indiquée dans ce manuel peut être différente de celle sur vos écrans.
- Merci de noter que les spécifications, le design, etc. de rekordbox peuvent faire l'objet de modifications sans préavis et peuvent varier des descriptions dans ce manuel.

Sommaire

À propos de ce manuel.....	2
Introduction	4
Fonctionnalités de rekordbox.....	5
Préparer rekordbox.....	11
Installer rekordbox	11
Lancer rekordbox.....	12
Mode EXPORT et mode PERFORMANCE	19
À propos du mode EXPORT.....	19
À propos du mode PERFORMANCE.....	20
Autres	26
Configuration du système	26
Environnement des liaisons sur l'ordinateur	28
Fichiers musicaux qui peuvent être chargés et lus (format des fichiers).....	29
Supports compatibles (système de fichiers).....	31
Site d'assistance en ligne	32
Clause de non-responsabilité.....	33
Avertissement à propos du droit d'auteur	34
Contrat d'utilisation de logiciel par l'utilisateur final.....	35
Marques déposées et licences	39

Introduction

rekordbox peut gérer des fichiers musicaux et vous permet de les lire à l'aide d'un système DJ ou d'un multi-lecteur Pioneer DJ.

- Créez des listes de lecture pour des scènes différentes, en classant et en recherchant des fichiers musicaux enregistrés dans votre ordinateur.
- Analysez les morceaux - détectez la tonalité, modifiez les rythmes et le tempo (BPM), et collectez d'autres informations importantes sur vos fichiers musicaux avant vos performances.
- Paramétrez et enregistrez les informations relatives aux positions (pour les repères, les boucles, les repères instantanés, etc.) avant vos performances.
- Enregistrez vos performances DJ ou l'entrée de son analogique via le dispositif branché.

rekordbox vous permet d'utiliser les listes de lecture que vous avez créées et les diverses informations utiles relatives aux positions pour vos performances DJ. Par ailleurs, vous pouvez enregistrer vos performances DJ, notamment les informations ponctuelles relatives à l'improvisation des points de boucle et de repère, pour modifier et vous servir de l'historique de vos performances DJ pour de nouvelles performances DJ.

En outre, vous pouvez profiter de vos performances DJ en utilisant des échantillonnages et des fonctions d'effet.

Vous pouvez également utiliser, de manière facultative, des fonctionnalités avancées telles que le système Digital Vinyl System, la performance vidéo et les effets supplémentaires.

Fonctionnalités de rekordbox

Analyse de fichiers musicaux pour vos performances DJ

Analyse de fichiers musicaux

Chargez des morceaux à partir de votre ordinateur dans rekordbox pour qu'ils soient analysés, et créez une Collection. Ce qui vous permettra d'obtenir la forme d'onde, les rythmes, le tempo (BPM), la tonalité et d'autres informations utiles pour vos performances DJ. Utiliser les produits Pioneer DJ et les fonctionnalités de l'application DJ vous permet également de créer des performances DJ de bonne qualité.

QUANTIZE

Lorsque la fonction Quantifier est programmée, les points de repère et de boucle sont automatiquement réglés sur la position rythmique la plus proche.

BEAT SYNC

Lors de l'analyse des fichiers musicaux sur rekordbox, les positions rythmiques et les tempos (BPM) peuvent être automatiquement synchronisés sur plusieurs lecteurs ou platines DJ.

KEY SHIFT

Vous pouvez modifier les tonalités des morceaux. Utilisez cette fonctionnalité pour mixer des morceaux dont les tonalités et performances DJ sont différentes.

Optimisation du navigateur pour accélérer et faciliter la sélection des morceaux

Liste de lecture

Avant vos performances DJ, créez des listes de lecture à partir de vos fichiers musicaux préférés en fonction des diverses scènes DJ que vous souhaitez mettre en place. Par ailleurs, vous pouvez sélectionner rapidement un morceau en important des listes de lecture que vous avez préparées et créées sur iTunes, etc., pendant vos performances DJ.

Liste de lecture intelligente

Les listes de fichiers musicaux sont automatiquement créées en utilisant des filtres de recherche.

MON SIGNET

Définissez des signets pour chaque fichier musical dans votre bibliothèque par un texte de votre choix, tels que le genre, les caractéristiques, etc. Utilisez la fonction Filtre par morceau pour affiner la recherche de morceaux dotés d'un signet.

Filtre par morceau

Affinez la recherche de morceaux par [BPM], [KEY], [RATING], [COLOR], ou [MY TAG].

RELATED TRACKS

Affichez les RELATED TRACKS dont les informations sur les BPM, tonalité, couleur, fréquence et MY TAG sont identiques au morceau sélectionné sur la liste ou le lecteur.

Écran partagé

L'écran du navigateur apparaît sous la forme d'une fenêtre séparée.
Afficher un plus grand nombre de morceaux facilite les performances DJ.

Fusionner la gestion des fichiers musicaux et des données en reliant ensemble les produits Pioneer DJ

SYNC MANAGER

Les fichiers musicaux peuvent être facilement exportés vers des dispositifs en l'état actuel en synchronisant rekordbox avec iTunes ou un dispositif USB.

Performances DJ avec un support de stockage (SD & USB EXPORT)

Les morceaux et les listes de lecture peuvent être exportés/importés vers/depuis les produits Pioneer DJ via un dispositif USB (clé USB à mémoire flash ou disque dur) ou une carte mémoire SD. Vous n'avez donc pas besoin d'emporter votre ordinateur dans l'espace DJ.

Performances DJ avec plusieurs produits DJ reliés par un câble LAN (LINK EXPORT)

En reliant ensemble les produits Pioneer DJ, qui prennent en charge la fonctionnalité PRO DJ LINK à l'aide d'un câble LAN, les fichiers musicaux et les données sur le dispositif USB peuvent être partagés avec quatre produits Pioneer DJ maximum.

Par ailleurs, si vous reliez un ordinateur au produit DJ avec un câble LAN, les fichiers musicaux et les données peuvent y être chargés jusqu'à quatre lecteurs DJ à la fois.

Obtenir l'historique des performances

Enregistrer l'historique de l'activité de vos performances DJ pour chaque scène avec les différents produits DJ reliés à rekordbox permet d'augmenter le niveau de vos performances DJ.

Préparer des performances DJ à l'aide d'un dispositif mobile

Les fichiers musicaux analysés, les listes de lecture créées et les informations telles que Mes Réglages peuvent être transférés vers rekordbox (iOS/Android).

Les données éditées sur rekordbox (iOS/Android) peuvent également être retransférées vers rekordbox.

Fonction d'enregistrement pour ajouter facilement et de manière intuitive un son analogique

■ Enregistrer un son analogique par le biais d'une interface simple

Vous pouvez enregistrer un son analogique en branchant des dispositifs externes par le biais d'une interface simple et facilement sans faire de réglages au préalable. Les sources audio enregistrées, que vous pouvez gérer facilement à partir des listes de lecture, etc., sont stockées automatiquement.

■ Détecter automatiquement une entrée audio pour débiter/arrêter l'enregistrement

Lors de la lecture d'un son analogique, rekordbox détecte automatiquement une entrée audio et débute/arrête l'enregistrement. Vous n'avez pas besoin d'annuler une partie blanche d'un fichier enregistré ou de cliquer pour arrêter l'enregistrement.

■ Séparer automatiquement les morceaux

Lors de la lecture d'un son analogique, rekordbox détecte toutes les parties blanches entre les morceaux et crée un nouveau fichier à partir de là.

■ Optimiser automatiquement le niveau sonore des morceaux (fonction Normaliser)

rekordbox dispose d'une fonction Normaliser pour régler automatiquement le volume des sources analogues et enregistrer des morceaux au volume habituel. Au cours de la lecture, vous n'avez pas besoin de régler le volume de chaque morceau.

Performances DJ via les fonctionnalités de l'application DJ

Performances DJ en se connectant à un contrôleur DJ

Si vous reliez un ordinateur aux produits Pioneer DJ à l'aide d'un câble USB, vous pouvez réaliser des performances DJ via rekordbox commandées par un produit DJ.

PAD MODE

Les touches PAD peuvent servir à commander diverses performances DJ, notamment HOT CUE, qui peut effectuer la lecture immédiatement à la position que vous avez définie, ou PAD FX, qui peut réaliser un effet immédiatement avec le paramètre que vous avez défini.

Effets

rekordbox compte différents effets de BEAT FX, SOUND COLOR FX et RELEASE FX, que l'on retrouve notamment les tables de mixage Pioneer DJ « modèles DJM », les consoles de remix « modèles RMX », etc. Ces effets peuvent être intégrés lors de l'utilisation d'un produit DJ.

Échantillonneur / Séquenceur

La platine d'échantillonnage dispose de 16 plages d'échantillonnage (dont 20 comprenant des échantillonnages OSC) qui peuvent être lues de manière simultanée. Vous pouvez effectuer une lecture Oneshot d'un échantillonnage de son et une lecture en boucle lors de la synchronisation (SYNC) avec un morceau sur une platine.

Avec le séquenceur, vous pouvez aussi enregistrer, lire et stocker les séquences que vous avez lues sur la platine d'échantillonnage.

Plus Pack pour diverses performances DJ

rekordbox dvs

Avec le Vinyle de Contrôle fabriqué pour rekordbox, vous pouvez réaliser une performance digne de celle d'un DJ à l'aide de disques analogiques. Vous pouvez également effectuer des performances DJ numériques uniques telles que HOT CUE en même temps.

rekordbox video

Vous pouvez agrémenter votre performance à l'aide de fichiers vidéo et image en plus des fichiers musicaux.

RMX EFFECTS

Vous pouvez ajouter des effets installés dans la SCENE FX de la REMIX STATION, qui peut créer des développements musicaux, très en vogue chez de nombreux créateurs et DJ professionnels. Celle-ci peut créer de nouveaux développements musicaux.

Préparer rekordbox

Avant d'utiliser rekordbox, vous devez l'installer et faire des réglages.

Installer rekordbox

Avant d'installer rekordbox, veuillez lire le « Contrat d'utilisation de logiciel par l'utilisateur final » (page 35).

Si vous installez rekordbox, veuillez suivre les procédures suivantes.

Pour installer ou désinstaller rekordbox, vous devez vous connecter en tant qu'administrateur de votre ordinateur. Définissez à l'avance un nom d'administrateur et un mot de passe.

- 1 Lancez un navigateur Web sur votre ordinateur, accédez à rekordbox.com, puis ouvrez la page de téléchargement de rekordbox.**
Les informations relatives à l'installation de rekordbox et à l'utilisation des fonctionnalités de rekordbox s'affichent.
- 2 Cliquez sur le bouton pour télécharger.**
- 3 Lisez attentivement les conditions du contrat de licence du logiciel, puis cochez la case [Accepter] pour continuer.**
- 4 Cliquez sur [Téléchargement].**
Le téléchargement de rekordbox va débiter.
- 5 Cliquez deux fois sur le fichier téléchargé pour le décompresser.**
- 6 Cliquez deux fois sur le fichier décompressé pour lancer le programme d'installation.**
- 7 Suivez les instructions à l'écran pour installer rekordbox.**

Lancer rekordbox

Avant de lancer rekordbox, connectez-vous en tant qu'administrateur de l'ordinateur. Si vous utilisez rekordbox pour la première fois, ou si vous n'avez pas encore créé de compte utilisateur pour une autre version de rekordbox, les fenêtres de création d'un compte apparaîtront. Puis avec votre ordinateur connecté à Internet, lancez rekordbox et suivez les instructions suivantes à l'écran.

- 1 « Créer un compte » (page 13)
- 2 « Sélectionner la méthode » (page 16)
- 3 « Configurer KUVO » (page 17)
- 4 « Installer le pilote audio » (page 17)
- 5 « Saisir le mot de passe de l'administrateur (Mac) / Autoriser le contrôle du compte utilisateur (Windows) » (page 18)

Indication

- Une fois votre ordinateur connecté à Internet, vous pouvez accéder au manuel et au service d'assistance en ligne à partir du menu [Aide] sur rekordbox.

Pour Mac

Sélectionnez [Application] sur le Finder, cliquez sur le dossier [rekordbox 5*], puis cliquez deux fois sur [rekordbox.app].

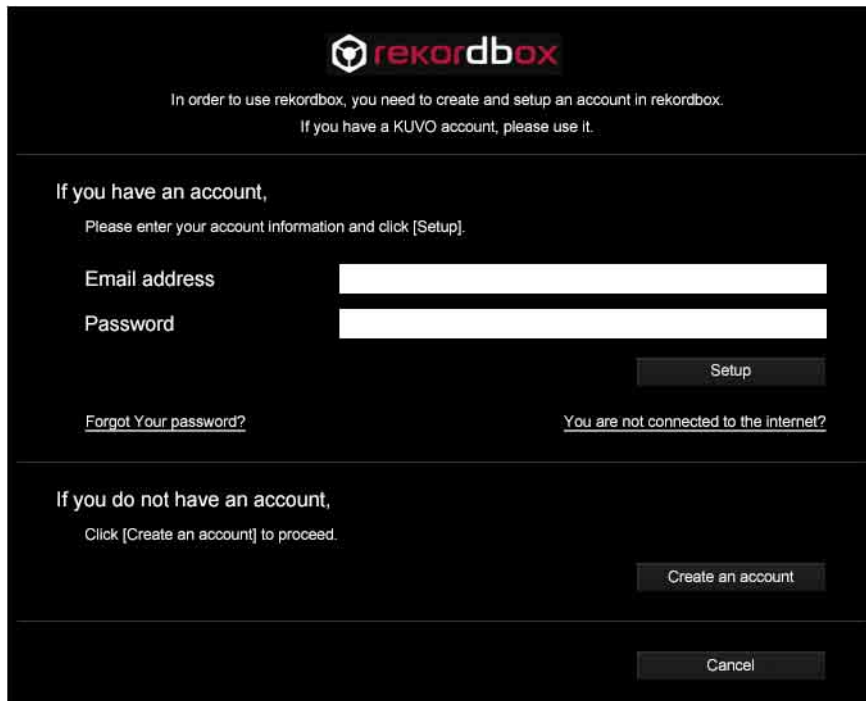
* Ce numéro correspond au numéro de la version.

Pour Windows

Cliquez deux fois sur l'icône [rekordbox] (raccourci) sur le bureau.

Créer un compte

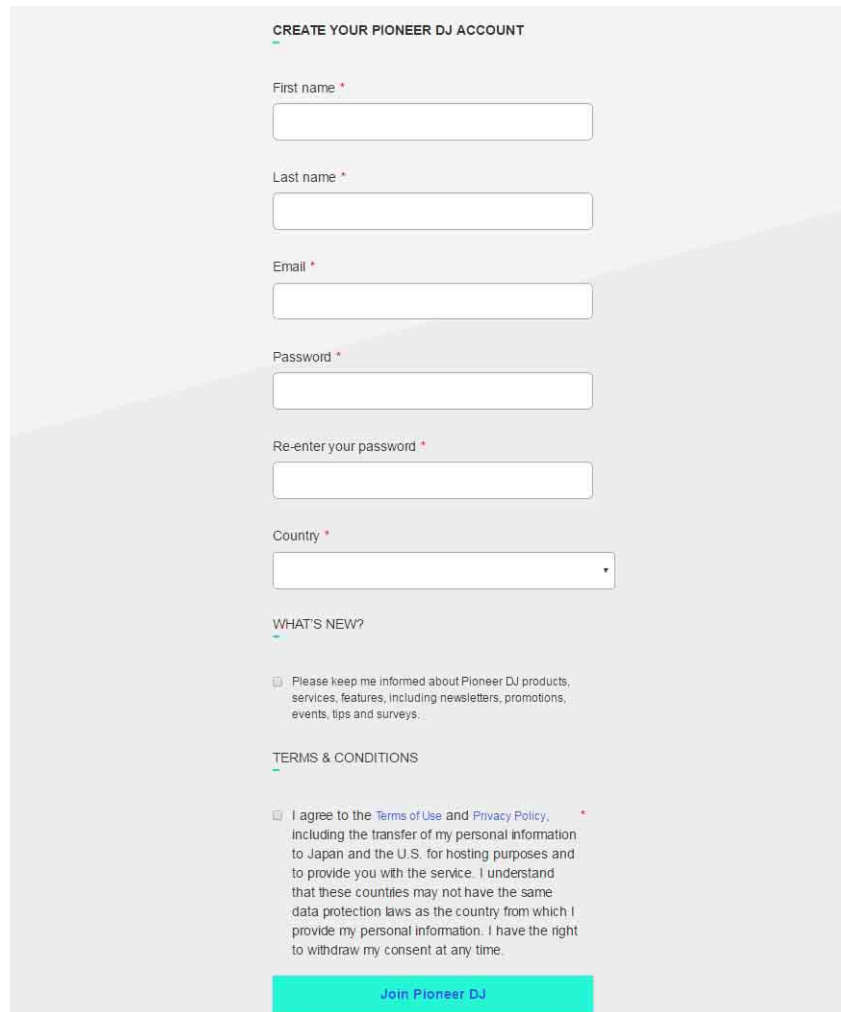
- 1 Lancez rekordbox.
La fenêtre de création d'un compte apparaît.



The screenshot shows the rekordbox account creation interface. At the top, the rekordbox logo is displayed. Below it, a message states: "In order to use rekordbox, you need to create and setup an account in rekordbox. If you have a KUVVO account, please use it." The interface is divided into two main sections. The first section, "If you have an account," prompts the user to "Please enter your account information and click [Setup]." It contains two input fields: "Email address" and "Password," each with a white text box. To the right of the "Password" field is a "Setup" button. Below these fields are two links: "[Forgot Your password?](#)" and "[You are not connected to the internet?](#)". The second section, "If you do not have an account," prompts the user to "Click [Create an account] to proceed." and features a "Create an account" button. At the bottom of the window is a "Cancel" button.

Si vous avez déjà créé un compte pour rekordbox 3 ou rekordbox 4, cette fenêtre n'apparaîtra pas. Vous pouvez utiliser rekordbox sans suivre les procédures décrites dans cette section.

2 Cliquez sur [Créer un compte].



The screenshot shows a web form titled "CREATE YOUR PIONEER DJ ACCOUNT". It contains several input fields: "First name", "Last name", "Email", "Password", "Re-enter your password", and a "Country" dropdown menu. Below the form, there are two sections: "WHAT'S NEW?" with a checkbox for receiving newsletters, and "TERMS & CONDITIONS" with a checkbox for agreeing to the terms and privacy policy. A blue "Join Pioneer DJ" button is at the bottom.

3 Saisissez vos nom, adresse électronique, mot de passe et pays. Si vous souhaitez recevoir des e-mails de Pioneer DJ, cochez la case.

4 Lisez les conditions d'utilisation et la politique de confidentialité, puis cochez la case si vous acceptez ces conditions. Si vous ne les acceptez pas, vous ne pourrez pas utiliser rekordbox.

5 Cliquez sur [Join Pioneer DJ]. Un e-mail contenant des informations supplémentaires concernant la création d'un compte sera envoyé à l'adresse électronique que vous avez saisie.

6 Terminez la création de votre compte en suivant les informations figurant dans l'e-mail.

7 Revenez à rekordbox, entrez le nom et le mot de passe du compte, puis cliquez sur [Configurer]. rekordbox peut donc être utilisé en cliquant sur [OK].

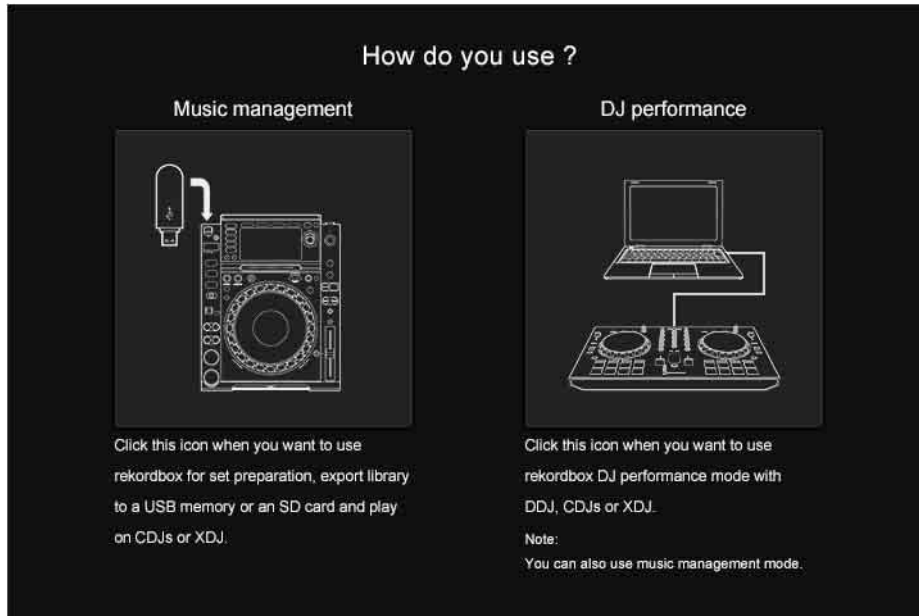
■ Si l'ordinateur n'est pas connecté à Internet

- 1 Identifiez-vous sur le site Internet KUVVO (<http://kuvo.com/>) à partir d'un autre ordinateur connecté à Internet via votre compte, puis sélectionnez [DJ] sur l'écran [MY KUVVO].
- 2 Téléchargez le fichier du compte (djprofile.nxs) à partir de l'écran [EDIT PROFILE], puis enregistrez-le sur l'ordinateur où rekordbox est installé.
- 3 Sur la fenêtre de création d'un compte à l'Étape 1 relative à « Créer un compte » (page 13), cliquez sur [Vous n'êtes pas connecté à Internet?], puis indiquez le fichier du compte clé enregistré sur l'ordinateur.

Une fois votre compte créé, vous pourrez utiliser rekordbox.

Sélectionner la méthode

Une fois le compte créé, la fenêtre de sélection d'une méthode apparaît. Sélectionnez votre méthode préférée.



[Gestion de musique]

Sélectionnez cette méthode, si vous utilisez rekordbox pour préparer vos performances DJ via PRO DJ LINK avec votre modèle CDJ/XDJ, etc. Pour cette préparation, vous pouvez analyser le tempo d'un morceau, la forme d'onde, la position rythmique, la tonalité, etc., et définir les points de repère et de repère instantané, la liste de lecture, les informations relatives aux morceaux, etc. (mode EXPORT).

Si vous sélectionnez [Gestion de musique], l'écran pour configurer KUVO s'affichera. Reportez-vous à la section « Configurer KUVO » (page 17).

[Performances DJ]

Sélectionnez cette méthode, si vous :

- utilisez rekordbox en mode PERFORMANCE pour réaliser une performance DJ avec votre contrôleur DJ ou un système DJ. (Vous pouvez également utiliser les fonctionnalités relatives à la gestion de la musique.)
- utilisez les fonctionnalités de Plus Pack.

La clé de la licence de rekordbox dj est requise. (Vous pouvez également tester le mode PERFORMANCE.)

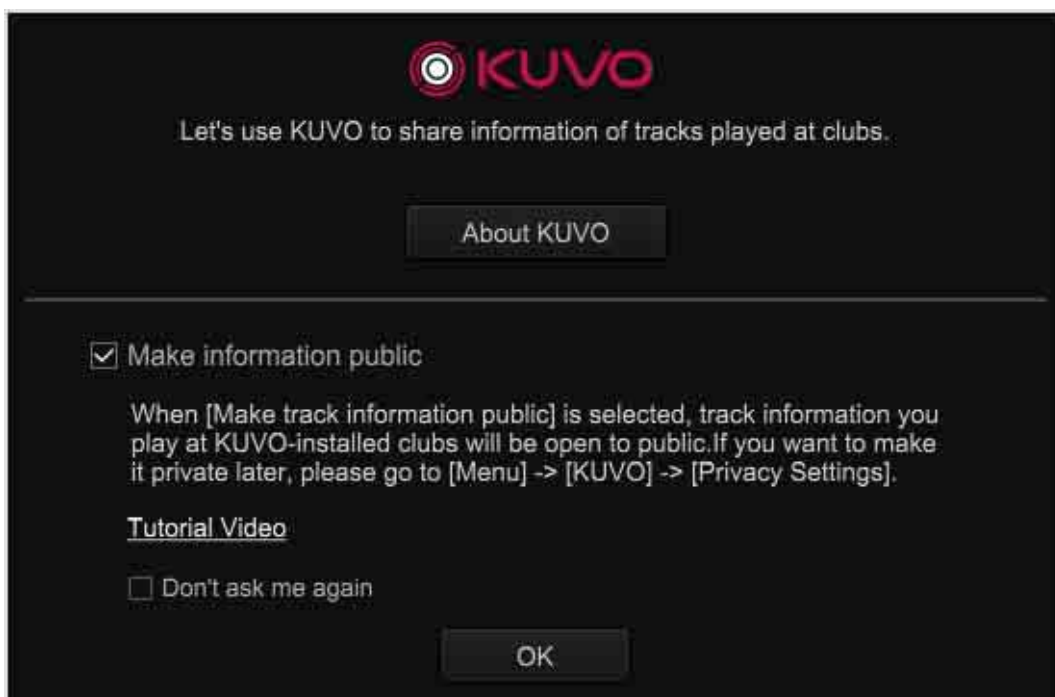
Si vous sélectionnez [Performances DJ], vous pourrez activer le mode PERFORMANCE ou bien le tester uniquement. Reportez-vous à la section « Pour utiliser le mode PERFORMANCE » (page 20).

Indication

- Après avoir sélectionné [Gestion de musique] (mode EXPORT), vous pourrez mettre à jour ultérieurement le mode PERFORMANCE.

Configurer KUVO

Une fois la méthode sélectionnée, vous pourrez configurer les informations relatives aux performances DJ pour les rendre publiques ou non. Vous pourrez modifier cette configuration ultérieurement. Pour ce faire, sélectionnez [Paramètres de confidentialité] à partir du menu [KUVO] sur l'écran supérieur.



Pour utiliser KUVO

Référez-vous au guide de configuration.

http://kuvo.com/kuvoweb/docs/configuration_guide/ConfigurationGuide.pdf

Installer le pilote audio

Une fois KUVO configuré, la fenêtre [Installation du pilote audio] apparaît. Vous devrez peut-être installer le pilote audio pour émettre du son depuis rekordbox vers un produit Pioneer DJ.

Sélectionnez votre produit pour installer le pilote audio.

Saisir le mot de passe de l'administrateur (Mac) / Autoriser le contrôle du compte utilisateur (Windows)

Si vous utilisez un ordinateur Mac, il vous sera demandé de saisir un mot de passe. Saisissez le mot de passe de l'administrateur de votre Mac. Si vous utilisez un ordinateur Windows, il vous sera demandé si vous autorisez rbinit.exe à faire des modifications sur votre ordinateur. Confirmez l'éditeur, puis cliquez sur [Oui].

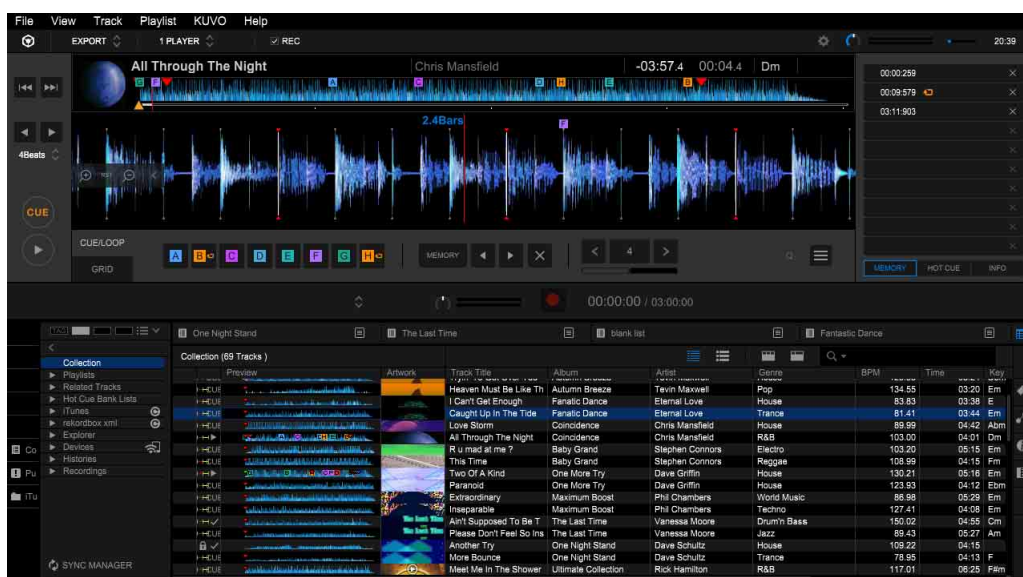
Si vous ne saisissez pas votre mot de passe d'administrateur ou si vous n'autorisez pas rbinit.exe à faire des modifications sur votre ordinateur, les autres fonctionnalités telles que rekordbox dj ne pourront pas être activées.

Mode EXPORT et mode PERFORMANCE

rekordbox propose deux modes pour préparer vos produits DJ et vos performances DJ.

À propos du mode EXPORT

Dans les performances DJ utilisant le modèle CDJ/XDJ etc., rekordbox prend en charge plusieurs fonctionnalités telles que les listes de lecture, les repères, les boucles, etc., en analysant au préalable les fichiers musicaux sur rekordbox.



Vous pouvez réaliser de nombreuses performances DJ via PRO DJ LINK en ajoutant des fichiers musicaux, qui sont enregistrés sur votre ordinateur ou un dispositif USB, pour la [Collection] de rekordbox et leur gestion.

PRO DJ LINK dispose de deux fonctions d'exportation. Utilisez l'USB EXPORT pour exporter une bibliothèque gérée de fichiers musicaux ou de listes de lecture vers un dispositif USB ou une carte SD. Le dispositif USB ou la carte SD sont insérés dans un lecteur DJ. Utilisez le LINK EXPORT pour relier l'ordinateur au lecteur DJ. Dans les deux fonctions, vous pouvez partager des fichiers musicaux, des listes de lecture, etc., avec un produit DJ sur le même réseau. Si vous souhaitez plus d'informations sur PRO DJ LINK, reportez-vous à la section « Utilisation avec les produits DJ (PRO DJ LINK) » dans le « Mode d'emploi rekordbox » sur le site rekordbox.

* Le LINK EXPORT est disponible uniquement dans le mode EXPORT.

Vous pouvez réaliser des mix DJ simples avec le mode [2 PLAYER].

À propos du mode PERFORMANCE

Utilisez le mode PERFORMANCE pour réaliser des performances de mix DJ sur rekordbox. Vous pouvez effectuer des performances DJ professionnelles avec 4 platines et 16 échantillonnages maximum, et de nombreuses fonctions, notamment celle dédiée aux effets.



Vous pouvez tester le mode PERFORMANCE pendant 30 jours avant d'acheter la clé de licence de rekordbox dj* et l'activer (authentification).

* Selon le produit Pioneer DJ, tels que les modèles DDJ-R, la clé de licence est incluse avec le produit.

Pour utiliser le mode PERFORMANCE

Pour utiliser le mode PERFORMANCE (pour les fonctionnalités des performances DJ), l'activation (authentification par la clé de licence) de rekordbox dj est requise.

Clé de licence

Pour l'activation, une clé de licence rekordbox dj est requise. Vous pourrez obtenir la clé de licence comme suit :

- Achetez un produit Pioneer DJ (par ex. les modèles DDJ-R) qui est fourni avec une clé de licence rekordbox dj. Pour connaître les produits fournis avec la clé de licence, consultez rekordbox.com et pioneerdj.com.^{*1}
- Achetez une clé de licence rekordbox dj sur rekordbox.com.^{*2}
- Souscrivez à rekordbox dj (avec un paiement mensuel) sur rekordbox.com.

Mode EXPORT et mode PERFORMANCE

- *1 Une fois que vous avez acheté un produit Pioneer DJ (par ex. le modèle DDJ-R), vous trouverez la clé de licence sur une feuille imprimée dans la boîte. Rangez cette feuille dans un lieu sûr même après avoir activé la clé. Vous en aurez besoin si vous demandez l'activation à notre service d'assistance.



Clé de licence rekordbox dj

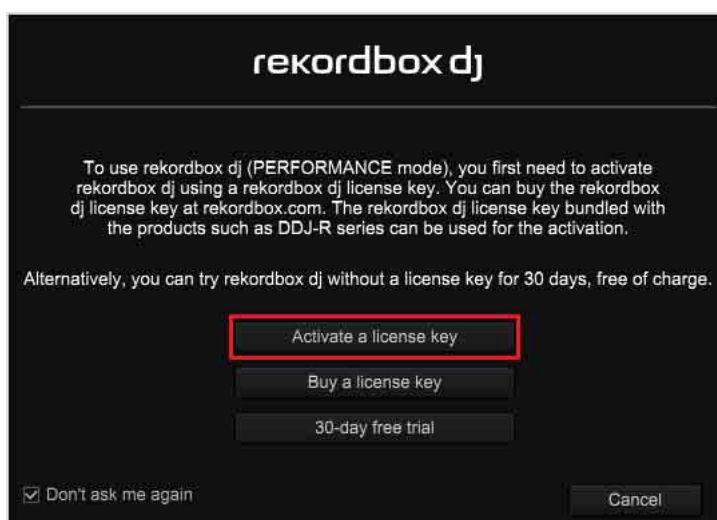
- *2 Lorsque vous achetez une clé de licence rekordbox dj sur rekordbox.com, elle vous sera envoyée par e-mail.

Activation

Avant d'activer rekordbox dj, vérifiez que votre ordinateur sur lequel est installé rekordbox est connecté à Internet.

La fenêtre d'activation apparaît automatiquement lorsque vous lancez rekordbox pour la première fois, et vous commencerez à partir de l'Étape 1. Si ce n'est pas la première fois que vous lancez rekordbox et que la fenêtre d'activation n'apparaît pas, commencez à partir de l'Étape 2.

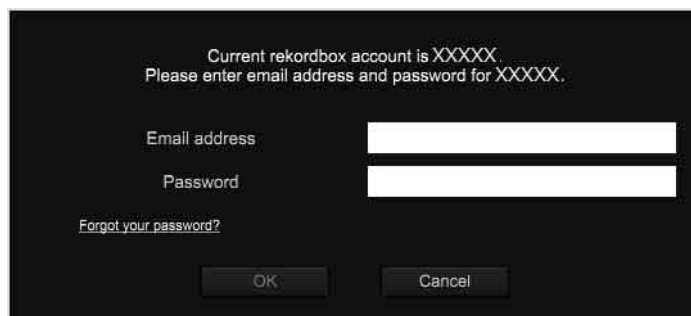
- 1 Lorsque la fenêtre suivante apparaît, cliquez sur [Activez une clé de licence].



Passez à l'Étape 3.

Mode EXPORT et mode PERFORMANCE

- 2 Sélectionnez [Activer] à partir du menu [Aide] sur l'écran supérieur.
La fenêtre pour saisir vos adresse électronique et mot de passe apparaît.

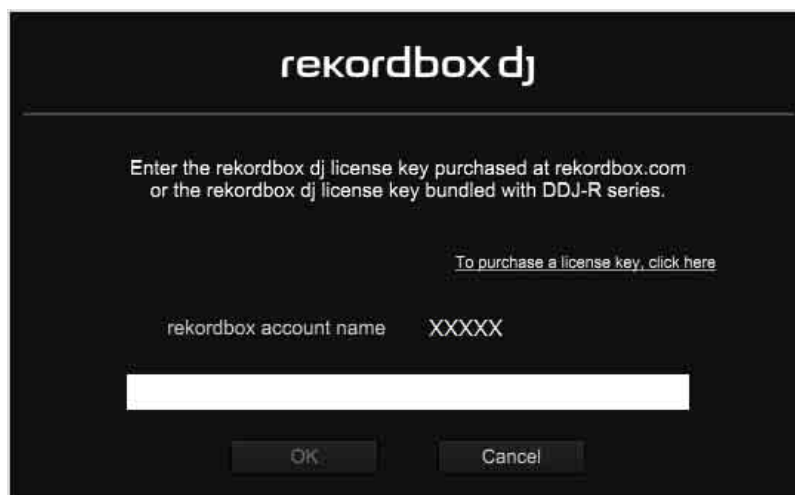


The screenshot shows a dark-themed dialog box with the following text: "Current rekordbox account is XXXXX. Please enter email address and password for XXXXX." Below this, there are two input fields: "Email address" and "Password". A link "Forgot your password?" is located below the password field. At the bottom, there are two buttons: "OK" and "Cancel".

[XXXX] s'affiche comme le nom du compte.

- 3 Saisissez l'adresse électronique et le mot de passe que vous avez utilisés pour créer votre compte, puis cliquez sur [OK].

Si vous avez oublié votre mot de passe, cliquez sur [Mot de passe oublié?]. Puis réinitialisez votre mot de passe en suivant les instructions à l'écran.
La fenêtre pour saisir la clé de licence apparaît.



The screenshot shows a dark-themed dialog box with the "rekordbox dj" logo at the top. The main text reads: "Enter the rekordbox dj license key purchased at rekordbox.com or the rekordbox dj license key bundled with DDJ-R series." Below this, there is a link: "To purchase a license key, click here". A label "rekordbox account name" is followed by the text "XXXXXX". Below this, there is a large white input field for the license key. At the bottom, there are two buttons: "OK" and "Cancel".

- 4 Entrez la clé de licence, puis cliquez sur [OK].
- La clé de licence contient 25 lettres et chiffres (29 caractères, y compris les tirets « - »). Entrez la clé de licence en majuscules et saisissez également les tirets.
 - Si le mot de passe de l'administrateur vous est demandé, saisissez-le.
 - S'il vous est demandé de lancer rbinit.exe, cliquez sur [Oui].
- Lorsque [La licence a bien été activée.] apparaît, l'activation est terminée.

Indication

- L'activation avec la clé de licence est autorisée pour **2 ordinateurs** maximum avec le même compte.

Mode EXPORT et mode PERFORMANCE

Remarque

- Si [La clé de licence saisie est incorrecte.] apparaît, entrez à nouveau la clé de licence.
- Si [Pas connecté à Internet] apparaît, vérifiez la connexion Internet de votre ordinateur.

Télécharger et installer Sampler Plus Pack

Après l'activation, vous pourrez télécharger les fichiers audio « Sampler Plus Pack » qui peuvent être utilisés pour l'échantillonnage de rekordbox. Sélectionnez [Importer] > [Télécharger Sampler Plus Pack] à partir du menu [Fichier] sur l'écran supérieur. Le téléchargement va débuter. Une fois le téléchargement terminé, sélectionnez [Importer Sampler Plus Pack], puis sélectionnez le fichier téléchargé. Le fichier téléchargé sera importé dans rekordbox. Après l'importation, vous pourrez utiliser les fichiers audio pour l'échantillonnage.


Remarques sur l'activation de la licence

L'activation de la licence est associée à votre ordinateur. Si vous modifiez les paramètres de votre ordinateur tels que le partitionnement d'un disque, l'activation peut devenir invalide. Avant de faire des modifications sur votre ordinateur, désactivez (désautorisez) la licence.

Utiliser la clé de licence pour un autre ordinateur (désactivation)

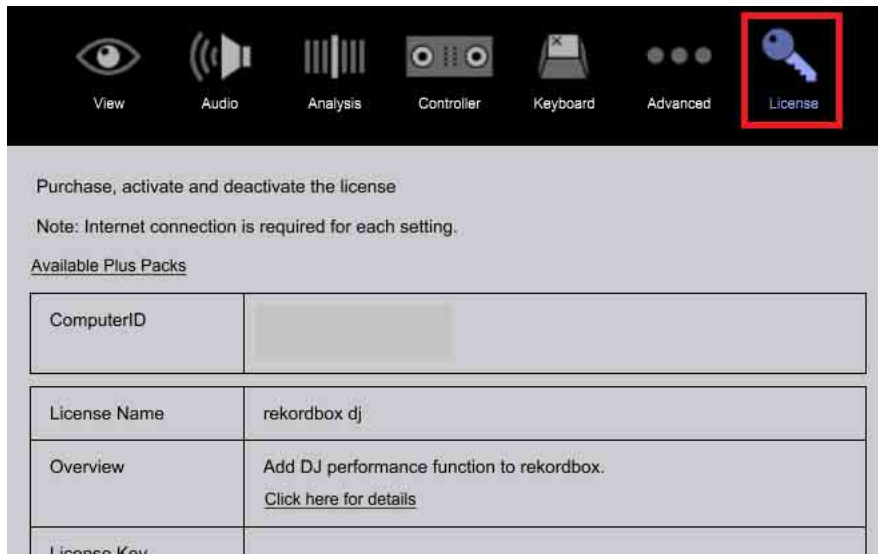
L'activation est autorisée pour **2 ordinateurs** maximum avec la même clé de licence, si vous utilisez le même compte. Si vous souhaitez rechercher la licence sur un autre ordinateur (par exemple, si vous changez d'ordinateur), vous devez désactiver (désautoriser) la licence sur l'ordinateur activé en premier.

Pour désactiver la licence, l'ordinateur doit être connecté à Internet.

- 1 Lancez rekordbox sur l'ancien ordinateur.
- 2 Cliquez sur  sur l'écran supérieur à droite. La fenêtre [Préférences] apparaît.

Mode EXPORT et mode PERFORMANCE

3 Cliquez sur l'onglet [Licence].



4 Notez par écrit et conservez la clé de licence affichée dans [Clé de licence] de [rekordbox dj].

Cette clé de licence est la même que celle que vous avez entrée pour procéder à l'activation. Une fois désactivée, la clé de licence n'apparaît plus.

5 Cliquez sur [Désactiver].

La fenêtre pour saisir vos adresse électronique et mot de passe de votre compte apparaît.

6 Entrez vos adresse électronique et mot de passe, puis cliquez sur [OK].

[La licence a été désactivée avec succès.] apparaît lorsque la désactivation est terminée. Si ce message ne s'affiche pas, vérifiez que votre ordinateur est bien connecté à Internet.

7 Lancez rekordbox sur le nouvel ordinateur.

8 Activez rekordbox dj par le biais de la clé de licence que vous avez notée à l'Étape 4.

Pour consulter les instructions relatives à l'activation, reportez-vous à la section « Activation » (page 21).

Mode EXPORT et mode PERFORMANCE

■ Pour utiliser le mode PERFORMANCE

Bien que le mode PERFORMANCE devient disponible si vous activez « rekordbox dj » avec une clé de licence, vous pourrez utiliser le mode PERFORMANCE pendant 30 jours même si vous ne disposez pas de clé de licence.

Débuter le test

- 1 Sélectionnez [Activer] à partir du menu [Aide] sur l'écran supérieur.
- 2 Cliquez sur [Essayer rekordbox dj pendant 30 jours], puis cliquez sur [Oui].
 - Si le mot de passe de l'administrateur vous est demandé, saisissez-le.
 - S'il vous est demandé de lancer rbinit.exe, cliquez sur [Oui].

Vous pouvez le tester pendant 30 jours.

- Vous ne pourrez plus essayer le mode PERFORMANCE une fois les 30 jours passés.
- Une fois la période d'essai expirée, vous ne pourrez plus le tester à nouveau même si vous réinstallez rekordbox.

Configuration du système

Avant d'installer rekordbox, veuillez lire le « Contrat d'utilisation de logiciel par l'utilisateur final » (page 35).

■ Compatibilité avec les systèmes d'exploitation

rekordbox est compatible avec les systèmes d'exploitation suivants :

- Mac : macOS High Sierra 10.13 / Sierra 10.12 (dernière version), OS X 10.11 / 10.10 (dernière version)
- Windows : Windows 10, Windows 8.1, Windows 7 (dernier Service Pack)

Vous trouverez les dernières informations (la compatibilité avec les systèmes d'exploitation, les environnements d'exploitation requis, etc.) sur rekordbox.com.

■ Système requis (environnement d'exploitation requis minimum)

Veillez à ce que votre ordinateur respecte la configuration du système suivante avant d'installer rekordbox. À propos des exigences du système de rekordbox video, veuillez vous référer au Mode d'emploi de rekordbox video sur le site rekordbox.

- CPU : Intel® processor Core™ i7, i5, i3, Intel® processor Core™ 2 Duo 2,0 GHz ou version plus récente
- Mémoire : mémoire vive de 4 Go (ou plus)
- Disque dur/SSD : espace libre de 2 Go (ou plus) (à l'exception des espaces nécessaires pour stocker des fichiers musicaux)
- Résolution de l'affichage : 1280 × 768 (ou supérieure)
- Son : sortie audio vers les enceintes, le casque, etc. (dispositif audio externe ou intégré)
- Connexion Internet : si vous souhaitez enregistrer un compte ou faire des demandes, utilisez un navigateur Web qui prend en charge la connexion SSL de 128 bits (ex. Safari 2.0 ou une version plus récente, Internet Explorer® 8.0 ou une version plus récente).
- Port USB : un port USB est requis pour transférer les fichiers musicaux vers un dispositif USB (clé USB à mémoire flash, disque dur, etc.) ou pour se brancher à un contrôleur DJ.
- Port LAN : un adaptateur Ethernet LAN (port RJ45) est requis pour établir une liaison avec les produits DJ afin de transférer des fichiers musicaux vers un PRO DJ LINK compatible avec les modèles CDJ/XDJ, etc. Si vous souhaitez plus d'informations, référez-vous au Mode d'emploi des produits Pioneer DJ.

Remarque

- Tous les ordinateurs ne garantissent pas la prise en charge de l'ensemble de ces fonctions, même lorsque les conditions relatives à l'environnement d'exploitation susmentionnées sont respectées.
- Même avec la capacité de la mémoire requise indiquée pour l'environnement d'exploitation susmentionné, rekordbox ne peut pas fournir toutes les fonctions et performances en raison d'un manque de mémoire dans les cas décrits ci-dessous. Prenez les mesures nécessaires pour garantir un espace mémoire suffisant. Il vous est recommandé d'ajouter de la mémoire afin d'atteindre des performances stables.
 - Si la bibliothèque rekordbox gère plusieurs morceaux.
 - Lorsque des programmes et des services résidents sont exécutés.
- Selon les paramètres d'économie d'énergie de votre ordinateur, il se peut que votre ordinateur ne puisse pas atteindre sa capacité de traitement optimale de disque dur et/ou de CPU. Notamment avec un ordinateur portable, utilisez une source d'alimentation secteur externe afin de vous garantir les meilleures performances lorsque vous utilisez rekordbox.
- rekordbox peut ne pas fonctionner correctement s'il est associé à d'autres programmes installés sur votre ordinateur.

Environnement des liaisons sur l'ordinateur

Selon le logiciel de sécurité et la configuration du système d'exploitation de votre ordinateur, il se peut que les liaisons avec les produits DJ ou les dispositifs mobiles soient interrompues. Si tel est le cas, vérifiez vos paramètres pour les quatre programmes suivants afin de vous assurer qu'ils ne sont pas bloqués. Le programme d'extension dépend du système d'exploitation de l'ordinateur ; ex. l'extension « .app » est pour Mac et « .exe » pour Windows :

rekordbox
PSvNFSd
PSvLinkSysMgr
edb_streamd

Lorsque le partage de connexion Internet de l'ordinateur est activé, des problèmes peuvent survenir lors des liaisons avec les autres ordinateurs ou les appareils DJ branchés via une connexion LAN. Désactivez le partage avant de brancher votre ordinateur à une connexion LAN.

- Mac : ouvrez [Préférences du système], et décochez [Partage Internet] sous [Partage].
- Windows : ouvrez [Propriétés de la connexion au réseau local], puis dans [Partage], décochez [Autoriser d'autres utilisateurs du réseau à se connecter via la connexion Internet de cet ordinateur] sous [Partage de connexion Internet].

Les liaisons avec les produits DJ ou les dispositifs mobiles peuvent également être interrompues si le réseau (adresse IP, numéro de port, etc.) est limité par un routeur ou un autre dispositif de communication.

Si vous souhaitez davantage d'informations sur les dispositifs de communication, les logiciels de sécurité et les paramètres du système d'exploitation, contactez le fabricant ou votre commercial respectif.

Fichiers musicaux qui peuvent être chargés et lus (format des fichiers)

Vous trouverez les fichiers musicaux qui peuvent être chargés et lus sur rekordbox dans le tableau ci-dessous.

Fichier musical	Formats compatibles	Méthode d'encodage	Profondeur de bit	Débit binaire	Fréquence d'échantillonnage	Extension de fichier
MP3	COUCHE 3 AUDIO DU MPEG 1	CBR VBR	16 bits	32 kbps à 320 kbps	32 kHz 44,1 kHz 48 kHz	.mp3
	COUCHE 3 AUDIO DU MPEG 2	CBR VBR	16 bits	16 kbps à 160 kbps	16 kHz 22,05 kHz 24 kHz	.mp3
AAC	AAC-LC DU MPEG 4	CBR VBR	16 bits	8 kbps à 320 kbps	16 kHz 22,05 kHz 24 kHz 32 kHz 44,1 kHz 48 kHz	.m4a .mp4
WAVE		PCM non compressé	16 bits 24 bits	—	44,1 kHz 48 kHz 88,2 kHz 96 kHz 192 kHz	.wav
AIFF		PCM non compressé	16 bits 24 bits	—	44,1 kHz 48 kHz 88,2 kHz 96 kHz 192 kHz	.aif .aiff
Apple Lossless		PCM compressé	16 bits 24 bits	—	44,1 kHz 48 kHz 88,2 kHz 96 kHz 192 kHz	.m4a

Fichier musical	Formats compatibles	Méthode d'encodage	Profondeur de bit	Débit binaire	Fréquence d'échantillonnage	Extension de fichier
FLAC		PCM compressé	16 bits 24 bits	—	44,1 kHz 48 kHz 88,2 kHz 96 kHz 192 kHz	.flac .fla

- Il se peut que vous ne puissiez pas lire des fichiers qui comprennent de la musique et des vidéos ou des fichiers musicaux protégés par le droit d'auteur.
- Pour les fichiers musicaux (format fichiers) qui peuvent être chargés et lus sur des produits DJ fabriqués par Pioneer DJ, référez-vous au Mode d'emploi des produits DJ.

Supports compatibles (système de fichiers)

Notez que rekordbox peut uniquement écrire sur des cartes mémoire SD et des dispositifs USB (clé USB à mémoire flash ou disques durs) qui utilisent un système de fichiers décrits dans le tableau ci-dessous.

Supports d'enregistrement	FAT16	FAT32	NTFS	HFS	HFS+
Cartes mémoire SD	✓	✓	N/A	N/A	N/A
Dispositifs USB	✓	✓	N/A	N/A	✓

- Si vous souhaitez connaître la compatibilité des cartes mémoire SD et dispositifs USB (clé USB à mémoire flash ou disque dur) avec vos produits DJ fabriqués par Pioneer DJ, référez-vous au Mode d'emploi des produits DJ.
- HFS+ est disponible pour Mac.

Site d'assistance en ligne

Avant de faire des demandes concernant les procédures d'utilisation de rekordbox ou des problèmes techniques, veuillez lire ce manuel et consulter les FAQ fournies sur rekordbox.com.

- Pioneer DJ Corporation collecte vos informations personnelles aux fins suivantes :
 1. Pour vous assister suite au produit que vous avez acheté
 2. Pour vous informer sur le produit ou vous donner des renseignements par e-mail quant aux événements
 3. Pour obtenir un retour d'informations suite à un sondage à des fins de planification des produits
 - Vos données personnelles restent confidentielles en vertu de la politique de confidentialité mise en place par la société.
 - Vous pourrez consulter la politique de confidentialité de Pioneer DJ sur le site d'assistance en ligne de rekordbox.
- Lorsque vous faites des demandes concernant rekordbox, veuillez vous assurer de nous communiquer le type d'ordinateur et ses spécifications (CPU, mémoire installée et autres périphériques branchés, etc.), le système d'exploitation et la version utilisée, ainsi que les informations concrètes quant aux problèmes dont vous disposez.
 - Pour en savoir plus sur la configuration de votre ordinateur avec des périphériques autres que la marque Pioneer DJ et pour recevoir l'assistance technique nécessaire, contactez le fabricant ou le détaillant.
- Les prochaines mises à jour des versions sont prévues pour améliorer le fonctionnement et la performance de rekordbox. Vous pouvez mettre à jour les programmes en téléchargeant les mises à jour sur le site d'assistance en ligne de rekordbox. Nous vous recommandons vivement de consulter les mises à jour pour toujours utiliser la dernière version de rekordbox.

Clause de non-responsabilité

Veillez noter que Pioneer DJ n'assume aucune responsabilité pour la légalité, la moralité ou la fiabilité du fonctionnement en ce qui concerne votre utilisation de rekordbox. Des problèmes de fonctionnement de rekordbox peuvent survenir en raison de l'environnement d'exploitation de votre ordinateur et de rekordbox, ou du conflit avec d'autres logiciels. Veuillez noter que Pioneer DJ n'assume aucune responsabilité pour la perte des informations que vous avez enregistrées. Veuillez rédiger une note d'information séparée que vous avez enregistrée, et conservez-la en lieu sûr.

Avertissement à propos du droit d'auteur

L'utilisation de rekordbox se limite à la lecture et à la copie de fichiers musicaux protégés par le droit d'auteur.

- Le programme peut ne pas fonctionner correctement si le cryptage des données protégées par le droit d'auteur est intégré aux supports enregistrés.
- La lecture, l'analyse et les autres opérations peuvent être interrompues si le cryptage des données protégées par le droit d'auteur est détecté pour être intégré aux supports enregistrés.

Le contenu que vous enregistrez est destiné à votre propre plaisir d'écoute, et ne peut pas être utilisé à d'autres fins sans l'autorisation du titulaire du droit d'auteur.

- La musique que vous avez enregistrée à partir de CD ou autres supports peut être protégée par la législation du droit d'auteur propre à chaque pays ainsi que par la convention internationale. Vous assumez exclusivement la responsabilité pour l'utilisation licite des enregistrements que vous effectuez.
- Lors du traitement de la musique qui a été téléchargée sur Internet, la personne qui a téléchargé la musique est entièrement responsable de l'utilisation de cette musique en vertu de son contrat avec le site à partir duquel la musique a été téléchargée.

Contrat d'utilisation de logiciel par l'utilisateur final

Le présent « Contrat d'utilisation de logiciel par l'utilisateur final » (« Contrat ») est conclu entre vous (tant la personne physique installant le Programme que toute personne morale pour laquelle la personne physique agit) (« Vous » ou « Votre/Vos ») et Pioneer DJ Corporation (« Pioneer DJ »).

PRENDRE DES MESURES POUR METTRE EN PLACE OU INSTALLER LE PROGRAMME SIGNIFIE QUE VOUS ACCEPTEZ L'ENSEMBLE DES CONDITIONS DU PRÉSENT CONTRAT D'UTILISATION. L'AUTORISATION À TÉLÉCHARGER ET/OU UTILISER LE PROGRAMME EST EXPRESSÉMENT SUBORDONNÉE AUX CONDITIONS SUIVANTES. UN ACCORD ÉCRIT OU PAR VOIE ÉLECTRONIQUE N'EST PAS REQUIS POUR VALIDER ET APPLIQUER LEDIT CONTRAT. SI VOUS N'ÊTES PAS D'ACCORD AVEC L'ENSEMBLE DES CONDITIONS DU PRÉSENT CONTRAT, VOUS N'ÊTES PAS AUTORISÉ À UTILISER LE PROGRAMME, ET VOUS DEVEZ INTERROMPRE SON INSTALLATION OU LE DÉINSTALLER, SELON LES CAS.

1. DÉFINITIONS

1.1 La « Documentation » indique les documents écrits, les spécifications et l'aide en ligne mis à votre entière disposition par Pioneer DJ pour vous aider à installer et à utiliser le Programme.

1.2 Le « Programme » indique un ou tous les éléments du logiciel de Pioneer DJ mis à Votre disposition par Pioneer DJ dans le cadre du présent Contrat.

2. UTILISATION DU PROGRAMME

2.1 Utilisation restreinte

Sous réserve des restrictions du présent Contrat, Pioneer DJ Vous accorde une licence non transférable, non exclusive et limitée (sans le droit de sous-licencier) :

- (a) Pour installer une seule copie du Programme sur Votre ordinateur ou dispositif mobile, pour utiliser le Programme uniquement à Vos fins personnelles conformes au présent Contrat et à la Documentation (« Utilisation autorisée ») ;
- (b) Pour utiliser la Documentation afin d'appuyer Votre utilisation autorisée ;
- (c) Et pour réaliser une seule copie du Programme uniquement à des fins de sauvegarde, à condition que tous les titres et marques déposées, le droit d'auteur et les mentions de droits réservés soient reproduits sur la copie.

2.2 Restrictions

Vous ne pourrez pas faire de copie ou utiliser le Programme ou la Documentation, sauf si le présent Contrat l'y autorise expressément. Vous ne pourrez pas transférer, sous-licencier, louer, céder ou concéder le Programme, ou l'utiliser à des fins de formation de tiers, de

partage de temps au sein d'une entreprise ou d'utilisation par un service d'une société. Vous ne pourrez, Vous-même ou par le biais d'un tiers, modifier, procéder à une ingénierie inverse, désassembler ou décompiler le Programme, sauf dans la mesure expressément autorisée par la loi en vigueur, puis uniquement après que Vous ayez notifié à Pioneer DJ par écrit ce que Vous prévoyez de faire.

2.3 Propriété

Pioneer DJ ou son concédant de licence conserve tous les droits, titres et intérêts dans et par rapport aux brevet, droit d'auteur, marque déposée, secret de fabrication et autres droits de propriété intellectuelle sur le Programme et la Documentation, ainsi qu'à tous travaux dérivés. Aucun droit ne Vous est conféré, explicite ou implicite, au-delà de la licence limitée stipulée dans le présent Contrat.

2.4 Aucune assistance

Pioneer DJ n'a aucune obligation de fournir une assistance, une maintenance, des mises à jour, des modifications ou de nouvelles versions pour le Programme ou la Documentation dans le cadre du présent Contrat.

3. EXCLUSION DE GARANTIE

LE PROGRAMME ET LA DOCUMENTATION SONT FOURNIS « EN L'ÉTAT » SANS AUCUNE DÉCLARATION OU GARANTIE QUELCONQUE, ET VOUS ACCEPTEZ DE LES UTILISER À VOTRE PROPRE RISQUE. DANS LA PLEINE MESURE PRÉVUE PAR LA LOI, PIONEER DJ DÉCLINE EXPRESSÉMENT TOUTE GARANTIE QUELLE QU'ELLE SOIT À L'ÉGARD DU PROGRAMME ET DE LA DOCUMENTATION, EXPLICITE, IMPLICITE, LÉGALE OU LIÉE À LA PERFORMANCE, LA NÉGOCIATION OU L'UTILISATION DES MARQUES, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE, D'ADÉQUATION À DES FINS SPÉCIFIQUES, DE QUALITÉ SATISFAISANTE, DE PRÉCISION, DE TITRE DE PROPRIÉTÉ OU D'ABSENCE DE CONTREFAÇON.

4. CONTRÔLE DES EXPORTATIONS ET RESPECT DES LOIS ET RÉGLEMENTATIONS

Vous ne pouvez pas utiliser ou bien exporter ou réexporter le Programme, sauf autorisation par la loi américaine et les lois de la juridiction selon lesquelles le Programme a été obtenu. Notamment, mais pas uniquement, le Programme ne peut pas être exporté ou réexporté (a) dans un pays sous embargo américain ou (b) vers toute personne figurant sur la liste des nationaux spécifiquement désignés par le Trésor américain ou sur la liste des entités ou personnes interdites par le ministère américain du Commerce. En utilisant le Programme, vous déclarez et garantissez que vous ne résidez pas dans l'un de ces pays ou que vous ne figurez pas sur l'une de ces listes. Vous consentez également que vous n'utiliserez pas le Programme à toute fin interdite par le droit américain, y compris, mais sans s'y limiter, le développement, la conception, la fabrication ou la production d'armes nucléaires, de missiles ou d'armes chimiques ou biologiques.

5. Droits restreints de l'administration des États-Unis

Le Programme et la Documentation sont un « logiciel commercial » et une « documentation logicielle commerciale » tel que défini par les présentes conditions dans les articles 48 C.F.R. §252.227-7014 (a) (1) (2007) et 252.227-7014 (a) (5) (2007). Les droits de l'administration des États-Unis à l'égard du Programme et de la Documentation sont limités par ladite licence conformément aux articles 48 C.F.R. § 12.212 (Logiciel informatique) (1995) et 48 C.F.R. §12.211 (Données techniques) (1995) et/ou 48 C.F.R. §227.7202-3, selon les cas. Ainsi, le Programme et la Documentation sont concédés sous licence aux utilisateurs finaux de l'administration des États-Unis : (a) uniquement comme des « éléments commerciaux » telle qu'est définie en général cette expression dans l'article 48 C.F.R. §2.101 et comme cela est stipulé dans la réglementation DFAR 212.102 ; et (b) avec uniquement ces droits restreints tels qu'octroyés au public en vertu de ladite licence. En aucune circonstance le gouvernement américain ou ses utilisateurs finaux ne seront octroyés de droits moins restreints que ceux que nous accordons aux autres utilisateurs, comme prévu dans ladite licence. Le fabricant est Pioneer DJ Corporation, 6F, Yokohama-i-Mark Place, 4-4-5 Minatomirai, Nishi-ku, Yokohama, Kanagawa, 220-0012, Japon.

6. PRÉJUDICES ET RECOURS EN CAS DE VIOLATION

Vous consentez que toute violation des restrictions du présent Contrat causerait à Pioneer DJ un préjudice irréparable pour lequel seuls des dommages-intérêts seraient insuffisants. Outre les dommages et les autres recours quels qu'ils soient auxquels Pioneer DJ peut avoir droit, Vous consentez que Pioneer DJ peut chercher une mesure injonctive afin d'empêcher la violation permanente, potentielle ou effective du présent Contrat.

7. RÉSILIATION

Pioneer DJ peut résilier à tout moment le présent Contrat suite à Votre violation d'une disposition quelconque. Si le présent Contrat est résilié, Vous arrêterez d'utiliser le Programme, le supprimerez de façon permanente de votre ordinateur ou dispositif mobile là où il se trouve et détruirez toutes les copies du Programme et de la Documentation en Votre possession, et confirmerez par écrit à Pioneer DJ que Vous l'avez fait. Les sections 2.2, 2.3, 2.4, 3, 4, 5, 6, 7 et 8 demeureront en vigueur une fois le présent Contrat résilié.

8. CONDITIONS GÉNÉRALES

8.1 Limitation de responsabilité

En aucun cas Pioneer DJ ou ses filiales ne seront responsables dans le cadre du présent Contrat ou de son objet, en vertu d'une théorie de responsabilité, pour tout préjudice punitif, consécutif, particulier, accessoire ou indirect, ou pour des dommages pour la perte de bénéfices, de revenus, de contrats commerciaux, d'épargne, de données, d'utilisation ou de coûts liés à l'obtention de produits de substitution, même s'ils ont été avisés de la possibilité de tels préjudices ou si de tels dommages sont prévisibles. En aucun cas la responsabilité de

Pioneer DJ ne sera engagée pour l'ensemble des préjudices causés à Pioneer DJ ou à ses filiales concernant le Programme qui dépassent les sommes que Vous avez effectivement touchées. Les parties reconnaissent que la responsabilité est limitée, et que la répartition des risques dans le cadre du présent Contrat est répercutée dans le prix du Programme et représente des éléments indispensables de l'entente entre les parties, sans lesquels Pioneer DJ n'aurait pas fourni le Programme ou conclu le présent Contrat.

8.2 Les limitations ou exclusions de garanties ou responsabilité stipulées dans le présent Contrat ne sauraient affecter ou compromettre Vos droits légaux en tant que consommateur, et Vous sont appliquées uniquement dans la mesure où ces limitations ou exclusions sont autorisées dans le cadre des lois de la juridiction de Votre lieu de résidence.

8.3 Divisibilité et renonciation

Si une quelconque disposition du présent Contrat s'avère être illégale, invalide ou autrement inapplicable, ladite disposition sera appliquée dans la mesure du possible ou, dans le cas d'une application impossible, considérée comme dissociée et supprimée du présent Contrat, et les autres dispositions demeureront pleinement en vigueur. La renonciation par l'une des parties quant à un manquement à une obligation ou à une violation quelconque du présent Contrat n'entraîne pas le renoncement à un manquement à une obligation ou à une violation subséquents ou à tout autre manquement ou violation.

8.4 Aucune cession

Vous ne pouvez pas céder, vendre, transférer, déléguer ou autrement aliéner le présent Contrat ou des droits ou obligations quelconques dans son cadre, volontairement ou non, par effet de la loi ou autrement, sans l'accord préalable par écrit de Pioneer DJ. Une cession, un transfert ou une délégation quelconques par Vous-même seront nuls et sans effet. Sous réserve de ce qui précède, le présent Contrat lie les parties et entre en vigueur au bénéfice de celles-ci et de leurs successeurs et ayants droits respectifs.

8.5 Contrat global

Le présent Contrat constitue le contrat global entre les parties et remplace les accords ou déclarations antérieurs ou actuels, écrits ou oraux, concernant son objet. Le présent Contrat ne peut pas être modifié sans l'accord préalable et explicite par écrit de Pioneer DJ, et aucun autre acte, document, usage ou aucune pratique ne seront susceptibles de modifier le présent Contrat.

8.6 Vous consentez que le présent Contrat doit être régi et interprété par et en vertu des lois japonaises.

Marques déposées et licences

- Pioneer DJ est une marque déposée de PIONEER CORPORATION et est utilisée sous licence.
- rekordbox™ est une marque déposée de Pioneer DJ Corporation.
- Microsoft et Windows sont des marques déposées ou des marques déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.
- Apple, Finder, iPhone, iTunes, Macintosh, macOS, OS X et iOS sont des marques déposées d'Apple Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays.
- App Store est une marque de service d'Apple Inc.
- Android et Google Play sont des marques déposées de Google Inc.
- Intel et Intel Core sont des marques déposées d'Intel Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays.
- Wi-Fi est une marque déposée de Wi-Fi Alliance.
- La technologie de compression de fichiers MP3 est proposée sous la licence de Fraunhofer IIS et de Thomson Multimedia.
- Ce produit a été licencié pour une utilisation sans but lucratif. Ce produit n'a pas été licencié à des fins commerciales (pour une utilisation sans but lucratif), telles que la diffusion (terrestre, par satellite, par câble ou autres types de diffusion), la diffusion sur Internet, Intranet (un réseau d'entreprise) ou autres types de réseaux ou la diffusion d'informations électroniques (service de diffusion de musique numérique en ligne). Vous devez faire l'acquisition des licences concernées pour ces utilisations. Si vous souhaitez davantage d'informations, rendez-vous sur <http://www.mp3licensing.com>.
- ASIO est une marque déposée et un logiciel de Steinberg Media Technologies GmbH.
- Les noms des sociétés et des produits mentionnés dans ce manuel sont des marques déposées de leurs propriétaires respectifs.

©2018 Pioneer DJ Corporation. Tous droits réservés.